INSTRUCTION MANUAL

GREENLEE®

FLHEAD
Head Lamp

52057248 REV 1 © 2010 Greenlee Textron Inc. 7/10

Register this product at www.greenlee.com

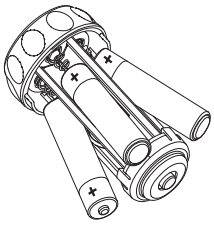
CERTIFICATION INFORMATION
VIZION I-A

Intertek 3188451

CL I, II, III DIV 1 GROUP A-G, T4 Exia
CONFORMS TO UL STD 913, &
CERTIFIED TO CSA STD C22.2 NO. 157.

1. Read the instructions before use.
2. Do not open in hazardous locations.
3. Use only DURACELL MN2400, ENERGIZER EN92, or RAYOVAC 824 AAA/LR03 alkaline batteries.
4. Manufactured by:
   Underwater Kinetics, 13400 Danielson Street
   Poway, CA 92064 USA
   tel (858) 513-9100; fax (858) 513-9111
   info@uwkinetics.com

Battery Installation



Insert three alkaline AAA or three lithium AAA size batteries as shown above. Be sure to match the **+** on the battery with the **+** marked on the head lamp or the light will not turn on.

⚠CAUTION

Batteries can vent hydrogen gas and possibly cause an explosion (1) if they are installed without the proper polarity; (2) if they are not the same type, brand name, and age; or (3) if they are completely discharged.

- Load batteries according to marked polarity.
- Do not mix batteries of different type, brand, or age.
- Discard all batteries as soon as they are drained or no longer produce light.

Failure to observe these precautions may result in injury or property damage.

KEEP THIS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

GREENLEE®

FLHEAD
Linterna frontal

52057248 REV 1 © 2010 Greenlee Textron Inc. 7/10

Registre este producto en www.greenlee.com

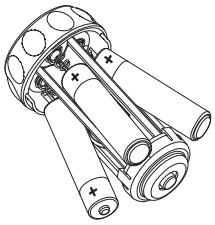
INFORMACIÓN SOBRE CERTIFICACIÓN
VIZION I-A

Intertek 3188451

CL I, II, III DIV 1 GRUPO A-G, T4 Exia CUMPLE
NORMATIVAS UL 913, y CERTIFICADA SEGÚN
NORMATIVA CSA C22.2 NO. 157.

1. Lea las instrucciones antes de usarla.
2. No la abra en ubicaciones peligrosas.
3. Use únicamente baterías alcalinas DURACELL MN2400, ENERGIZER EN92 o RAYOVAC 824 AAA/LR03.
4. Fabricada por:
   Underwater Kinetics, 13400 Danielson Street
   Poway, CA 92064 USA
   tel (858) 513-9100; fax (858) 513-9111
   info@uwkinetics.com

Instalación de las baterías



Instale tres baterías alcalinas AAA o tres baterías de litio AAA según se indica en la figura. Asegúrese que la marca **+** en la batería corresponda con la marca **+** en la linterna frontal, o de lo contrario la linterna no encenderá.

⚠ATENCIÓN

Las baterías pueden emanar gas de hidrógeno y posiblemente causar una explosión (1) si se instalan con la polaridad invertida; (2) si no son del mismo tipo, marca y tiempo de uso; o (3) si están completamente descargadas.

- Cargue las baterías según la polaridad indicada.
- No mezcle baterías de diferentes tipos, marcas ni tiempo de uso.
- Deseche todas las baterías tan pronto se descarguen o cuando ya no produzcan luz.

De no observarse estas precauciones podrían sufrirse graves lesiones o daños materiales

CONSERVE ESTE MANUAL

MANUEL D'INSTRUCTIONS

GREENLEE®

Lampe frontale
FLHEAD

52057248 REV 1 © 2010 Greenlee Textron Inc. 7/10

Enregistrez votre produit en ligne, www.greenlee.com

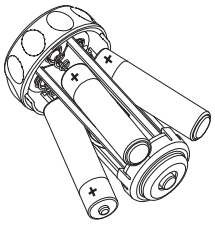
INFORMATIONS D'HOMOLOGATION
VIZION I-A

Intertek 3188451

CLASSES, I, II, III DIV 1 GROUPES A-G,
T4 Exia CONFORME À LA NORME UL 913,
et HOMOLOGATION CSA SELON LA NORME
C22.2 N^0 157.

1. Lire les instructions avant toute utilisation.
2. Ne pas ouvrir dans des endroits posant un danger.
3. Utiliser seulement des piles alcalines DURACELL MN2400, ENERGIZER EN92 ou RAYOVAC 824 de type AAA/LR03.
4. Fabriqué par :
   Underwater Kinetics, 13400 Danielson Street
   Poway, CA 92064 USA
   tél. (858) 513-9100; fax (858) 513-9111
   info@uwkinetics.com

Installation des piles



Insérer trois piles alcalines de type AAA ou trois piles au lithium de type AAA comme indiqué ci-dessus. Faire correspondre le **+** sur la pile avec le **+** marqué sur la lampe frontale, sinon la lampe ne s'allumera pas.

⚠ATTENTION

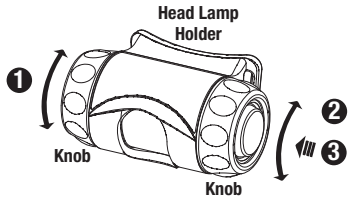
Les piles peuvent dégager de l'hydrogène et risquent de provoquer une explosion (1) si elles ne sont pas installées en respectant la polarité ; (2) si elles ne sont pas toutes du même type, de la même marque et du même âge; ou (3) si elles sont complètement déchargées.

- Placer les piles conformément à la polarité indiquée.
- Ne pas mélanger des piles de type, de marque ou d'âge différents.
- Éliminer toute pile dès qu'elle est épuisée ou ne produit plus d'éclairage.

Le non-respect de ces précautions peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels.

CONSERVER CE MANUEL

ON/OFF and Beam Adjustment



❶ Rotate this knob to adjust the beam up and down.

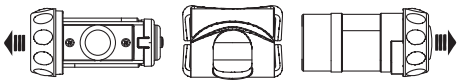
❷ Rotate this knob to change the beam:

- Spot
- Diffuse
- Red Diffuse

❸ Push the button for:

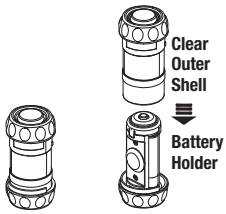
High–Off–Low–Off

Opening and Closing Head Lamp



- To open the head lamp, grap one knob in each hand and pull hard.
- To close the head lamp, push the two halves together inside the head lamp holder as shown above.

Use as Lantern



Assemble the clear outer shell and battery holder without the head lamp as shown above.

Care and Maintenance

- Keep the head lamp and area around the O-ring seal clean and free from sand.
- If the light floods with water, empty the contents immediately, rinse with fresh water, and dry completely before reassembly.
- Do not store batteries in the head lamp for long periods of time when not in use; they may leak and damage the tool.

Do not discard this product or throw away!
For recycling information, go to www.greenlee.com.

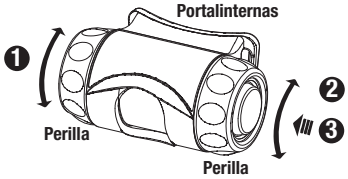
GREENLEE®
A Textron Company

USA	800-435-0786	Fax:	800-451-2632
	815-397-7070	Fax:	815-397-1865
Canada	800-435-0786	Fax:	800-524-2853
International	+1-815-397-7070	Fax:	+1-815-397-9247

4455 Boeing Drive • Rockford, IL 61109-2988 • USA • 815-397-7070
An ISO 9001 Company • Greenlee Textron Inc. is a subsidiary of Textron Inc.

www.greenlee.com

ENCENDIDO/APAGADO y ajuste del haz de luz



❶ Gire esta perilla para ajustar el haz de luz hacia arriba y hacia abajo.

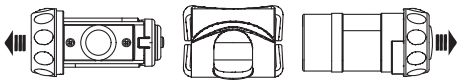
❷ Gire esta perilla para cambiar el haz de luz:

- Reflector
- Difuso
- Rojo difuso

❸ Presione el botón para:

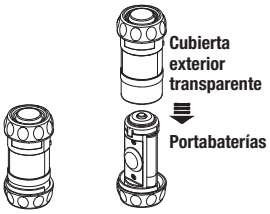
Alto–Apagado–Bajo–Apagado

Cómo abrir y cerrar la linterna frontal



- Para abrir la linterna frontal, sujete una perilla en cada mano y tire de éstas hacia afuera.
- Para cerrar la linterna frontal, empuje las dos mitades entre sí dentro del portalinternas según se muestra en la figura.

Para el uso como linterna



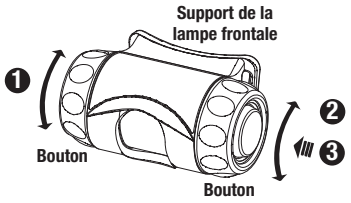
Ensamble la cubierta exterior transparente y el portabaterías sin el portalinternas según se indica en la figura.

Cuidado y mantenimiento

- Mantenga la linterna frontal y el área alrededor del arosello limpias y exentas de arena.
- Si la linterna se llena de agua, vacíe el contenido inmediatamente, enjuague con agua fresca y seque las piezas completamente antes de volver a ensamblarlas.
- No deje las baterías en la linterna frontal durante períodos prolongados si no está en uso; éstas pueden derramarse y dañar la herramienta.

¡No deseche ni descarte este producto!
Para información sobre reciclaje,
visite www.greenlee.com.

Marche/Arrêt et réglage du faisceau



❶ Tourner ce bouton pour régler le faisceau vers le haut et vers le bas.

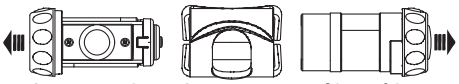
❷ Tourner ce bouton pour modifier le faisceau :

- Lumière d'appoint
- Lumière diffuse
- Lumière rouge

❸ Appuyer sur le bouton pour un faisceau :

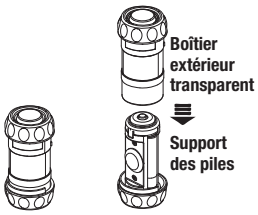
Haute intensité–Arrêt–Basse intensité–Arrêt

Ouverture et fermeture de la lampe frontale



- Pour ouvrir la lampe frontale, saisir un bouton avec chaque main et tirer fortement.
- Pour fermer la lampe frontale, refermer les deux moitiés à l'intérieur du support de la lampe frontale comme indiqué ci-dessus.

Utilisation comme lanterne



Assembler le boîtier extérieur transparent et le support de piles sans la lampe frontale comme indiqué ci-dessus.

Précautions et entretien

- Conserver la lampe frontale et le pourtour du joint torique propres et à l'abri du sable.
- Si la lampe est remplie d'eau, la vider immédiatement, la rincer avec de l'eau propre et la sécher complètement avant de la remonter.
- Ne pas laisser les piles dans la lampe frontale pendant de longues périodes lorsqu'elle n'est pas utilisée. Les piles risquent de fuir et d'endommager la lampe.

Ne pas se débarrasser de ce produit ou le jeter !
Pour des informations sur le recyclage,
visiter www.greenlee.com.